



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Projekt: Inovace oboru Mechatronik pro Zlínský kraj Registrační číslo: CZ.1.07/1.1.08/03.0009

Freizeit

Freizeit

Die meisten der Leute haben ihre Hobbys. Niemand kann sagen, dass er keine Hobbys hat. Jedem macht etwas Spaß. Jemand malt (hauptsächlich die Kinder), singt, macht Sport, ruht, geht spazieren, tanzt, liest gern... Aber die Leute haben wenig Zeit, weil sie immer arbeiten und sie können nicht die Zeit für die Realisation ihrer Hobbys finden. Die Hobbys sind sehr unterschiedlich. Einige sind einzig für Frauen – die Handarbeiten - zum Beispiel Nähen, Stricken oder Häkeln und für Herren, die angeln, Autos und Sport präferieren. Die Hobbys können wir auch in aktive und passive und teure und billige zerteilen. Zu den aktiven gehören Sport oder Reisen (und es ist teuer), zu den passiven fernsehen, Musik hören (billig). Die Leute können auch Angenehme mit dem Nützlichen (užitečný) verbinden (spojit) – zum Beispiel die Handarbeiten, Basteln (kutění) oder Gartenarbeit.

Ich kann auch sagen, dass ich wenige Hobbys habe, weil ich wenig Zeit habe. Leider ist es mein Schade, weil ich die Zeit habe, aber ich kann nicht ihn nützen (využít), weil ich faul (líný) bin. Als ich klein war, sammelte ich die Briefmarken. Es ist ein sehr populäres Hobby, die Leute sammeln viele Sachen – die Briefmarken, die Zucker, die Bierdeckel, die Ansichtskarten, Münzen usw. Jetzt ist mein kleines Hobby das Fotografieren, Filmen. Es ist ziemlich teures Hobby, weil ich die Filme kaufen muss. Wenn ich auf den Flug oder auf den Kurs mit meiner Klasse fahre, habe ich den Fotoapparat immer bei mir. Mein Hobby ist auch die Kultur. Ich gehe gern ins Kino, aber es ist auch teurer, zum Ball oder in die Kneipe, aber dort müssen die Leute sein, die ich gern habe, und mit denen ich nicht langweile. Ich mache auch Sport. Ich habe gern vielen Sportarten, aber am liebsten spiele ich Tennis. Ich spiele Tennis mehr als 10 Jahre und ich kann sagen, dass ich ganz gut spiele. Ich habe meinen Trainer und ich gehe zweimal in Woche trainieren. Es macht mir Spaß, weil ich dort mich abregieren kann, dort konzentriere ich nur auf Tennis und ich vergesse auf alle Probleme.

Weil wir zwei Hunde haben, versorge (starat se) ich um sie. Ich füttere sie, gehe mit ihnen spazieren und ich spiele mit ihnen.

Jetzt ist es in die Mode gekommen, dass die Leute ein Sport machen. Sie gehen in die Fitnesszentren, laufen und essen gesund. In der Stadt sind die Sportzentren, man kann die Sporthallen, Tennis-, Fußball-, Sport-, Golfplätze ausnutzen, er kann in die Eisstadien, Schwimmbäder, Saunas oder zum Bowling gehen. Sport ist das gute gesunde Hobby. Es macht den Leute Spaß und sie erhalten sich (udržovat se v kondici) auch. Wenn man gut im Sport ist, fährt er auf die Sportwettkämpfen (sportovní soutěže). Er muss lange trainieren bis er erfolgreich ist (úspěšný). Dann kann er die guten Ergebnisse (výsledky) erzielen und er bekommt die Medaillen, Vasen und Pokale (poháry) mit den Diplomen. Mein bestes Erlebnis ist von Grundschule, als ich den dritten Plätze im Rückenschwimmen in Prag 6 gewann.

Die Profisportler bereiten sich ganzes Jahr vor, weil sie auf die Meetings gewinnen wollen. Der Höhepunkt der Saison ist die Weltmeisterschaft und alle zwei Jahren ist die Olympiade. Die Winterolympiade abwechselt sich mit Sommerolympiade jeden zweie Jahr. Die letzte Sommerolympiade war in Sydney in 2000 und dieses Jahr ist es in Athen und die Winterolympiade war in Salt Lake City in 2002. Auf der Olympiade sind fast aller Sportarten von Athletik (der Lauf, der Marathonlauf, der Weitsprung und Hochsprung, das Speerwerfen (hod oštěpem) der Zehnkampf (desetiboj)), über den Ballsport und Wassersport bis über Box und Sumo. Auf der Winterolympiade ist der traditionelle Skisport, Hockey, der Eislauf und Curling. Die Olympiade dauert (trvat) zwei Wochen und jedes Team hat um 100 bis 200 Sportler.

Freizeit - Kultur

Die meisten der Leute haben ihre Hobbys. Niemand kann sagen, dass er keine Hobbys hat. Jedem macht etwas Spaß. Jemand malt (hauptsächlich die Kinder), singt, macht Sport, ruht, geht spazieren, tanzt, liest gern... Aber die Leute haben wenige Zeit, weil sie immer arbeiten und sie können nicht die Zeit für die Realisation ihrer Hobbys finden. Die Hobbys sind sehr unterschiedlich. Einige sind einzig für Frauen – die Handarbeiten - zum Beispiel Nähen, Stricken oder Häkeln und für Herren, die angeln, Autos und Sport präferieren. Die Hobbys können wir auch auf aktive und passive und teure und billige zerteilen. Zu den aktiven gehören Sport oder Reisen (und es ist teuer), zu den passiven fernsehen, Musik hören (billig).

Ich kann auch sagen, dass ich wenige Hobbys habe, weil ich wenig Zeit habe. Leider ist es mein Schade, weil ich die Zeit habe, aber ich kann nicht ihn nützen (využít), weil ich faul (líný) bin. Die Kultur ist natürlich mein Hobby. Das Kulturleben ist süchtig nach Geld und die Kultur an sich ist süchtig nach den Menschen und Geld. Es ist wie verhext (je to jak začarované). Wenn die Leute kein Geld haben, gehen sie nicht ins Kino, Theater, in die Konzerte. Es liegt auch an der Gesellschafts- und Politisch- Situation. Und wenn sie die Leute nicht haben, hören sie auf zu existieren. Sie haben nichts zu leben.

Weil ich in Prag wohne, habe ich die gute Auswahl, weil sie so viel zu bieten hat. In Prag erscheint einmal in Woche das spezielle Kulturprogramm – es heißt Hauser und es ist gratis. Es hat das komplette Programm von allen Kulturaktionen - die Filme in den Kinos, die Theater, die Ausstellungen, die Konzerte, die Clubs, die Restaurationen, die Filmbesprechung (filmová recenze). Das Kulturprogramm ist auch auf den Plakaten, die „FAN“ heißen.

Die Kulturaktionen, wohin man gehen kann, sind viele. Die bekanntesten Aktionen sind Kinos, Theater, Bälle, Konzerte, Ausstellungen, verschiedene Parties, Kneipen usw. Tschechen gehen am meisten ins Kino, ins Theater oder in die Kneipe. Es macht ihnen Spaß und dort können sie ruhen und sich entspannen. Sie gehen nicht viel an die Ausstellungen, dort gehen mehr die Touristen. In Prag sind viele Kinos, die kleinere prosperieren jetzt nicht, weil die Leute mehr in die Multiplexe gehen. Die Karte kostet um 150 Kronen, die Studenten haben die billigere Karte. Ich gehe gern ins Kino, aber weil es teurer ist, gehe ich dort einmal oder zweimal in zwei Monaten. Obwohl in Prag auch viele Theater sind, gehe ich dort wenig. Ich denke, dass das Theater schon große Gemeinschaftserlebnis (společenská událost) ist. Die Leute sollten im Abendkleidung angezogen sein. Die Atmosphäre ist mehr gespannt als im Kino. Das bekannteste ist das Nationaltheater. Es spielt die Opern (zum Beispiel von Smetana) und die Theaterstücke zum Beispiel von Shakespeare und von anderen. Die Bälle sind populäre unter den Studenten aus den Mittelschulen. Sie laden sich einander (vzájemně) ein. Die Meisten der Bälle sind in Lucerna. Ich habe gern die Bälle unserer Schule, weil sie jedesmal andere sind. Die Konzerte können wir auf klassischen und musikalischen teilen. Die klassische sind in Rudolfinum, Gemainhaus oder in Staatsoper. Die musikalischen sind auf den Stadien oder in den Sporthallen. Das neue Objekt für die Konzerte oder Sportaktionen ist die Sazka Arena. Zu den großen Konzerten gehört zum Beispiel das Rolling Stones Konzert. Die Ausstellungen stellen die Bilder, Skulpturen, Fotografien oder die Kunstwerke aus. Ich

habe am liebsten die Ausstellungen mit den Fotografien, die im Nationalmuseum sind. Ich gehe natürlich in die Kneipe, aber es ist auch teurer, zum Ball oder in die Kneipe, aber dort müssen die Leute sein, die ich gern habe, und mit denen ich nicht langweile.



Otázky

- a) Was versteht man unter dem Begriff „Freizeit“? (Co si představíš pod pojmem „volný čas“?)

Freizeit ist, wenn ich Zeit für seine Hobbys habe. Freizeit heißt, dass man weder arbeitet noch in die Schule geht, und dass man tun kann, was einem Spaß macht.

- b) Womit beschäftigen sich die meisten Leute in ihrer Freizeit? (Čím se většina lidí zaměstnává ve svém volném čase?)

Die meisten Menschen treiben in ihrer Freizeit Sport, lesen oder sehen fern.

- c) Warum haben die Menschen heute mehr Freizeit als früher? (Proč mají lidé dnes více volného času než dříve?)

Die Menschen haben heute mehr Freizeit, weil sie zu Hause viele elektrische geräte haben, die ihnen die Zeit sparen. auch das Auto fahren spart viel Zeit.

- d) Wie hoch ist die Arbeitszeit eines tschechischen Arbeitnehmers? (Jak dlouhá je pracovní doba českých lidí?)

Die Arbeitszeit eines tschechischen Arbeitnehmers ist etwa acht Stunden täglich..

- e) Wie verbringen die Mitglieder ihrer Familie die Freizeit? (Jak tráví členové vaší rodiny volný čas?)

Meine Eltern arbeiten in ihren Freizeit im Garten, machen Ausflüge. Sie gehen ins Kino. Ich selbst fahre in meiner Freizeit gern Rad.

- f) Haben sie viel Freizeit? (Máte hodně volného času?)

zur Zeit habe ich sehr wenig Freizeit, den ich muß mich für das Abitur vorbereiten.

- g) Was tun Sie nicht gern? (Co neděláte ráda?)

Ich mache nicht gern das, was ich machen muß.

- h) Was machen Sie, wenn es regnet, wenn schönes Wetter ist? (Co děláte když prší, když je hezké počasí?)

Wenn es regnet, sitze ich zu Hause, lese ein schönes Buch, oder sehe mir im Fernsehen einen interessanten Film an. Wenn schönes Wetter ist, gehe ich hinaus.

- i) Wie kann man die Freizeit sinnvoll gestalten? (Jak se dá volný čas smyslu plně strávit?)

Die Freizeit kann man sinnvoll gestalten in dem man etwas für seine Weiterbildung oder für die Gesundheit tut.